# KENWOOD

# KENWOOD

KRC-258D KRC-258LA KRC-258LG KRC-151D KRC-151LA KRC-151LG AMPLI-TUNER-LECTEUR DE CASSETTE

MODE D'EMPLOI

CASSETTEN-RECEIVER

**BEDIENUNGSANLEITUNG** 

SINTOLETTORE STEREO A CASSETTE

ISTRUZIONI PER L'USO

KENWOOD CORPORATION

#### SI DICHIARA CHE:

gli apparecchi Sintolettori a cassette per auto Kenwood, modelli KRC-151D, KRC-151LA, KRC-151LG

e gli apparecchi Sintolettori a cassette per auto Kenwood, modelli KRC-258D, KRC-258LA, KRC-258LG

rispondono alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548. Fatto ad Uithoorn il 02 luglio 1996

Kenwood Electronics Europe B.V. - Amsterdamseweg 35-37 - 1422 AC Uithoorn - The Netherlands

© IMPRIMÉ EN FRANCE B64-0939-10 07/97 IMPRIMERIE LNG NANTES 02 40 47 57 01

Vor der Inbetriebnahme Sicherheitshinweise	25	Weitere Bedienfuktionen Einstellung der Audioregler	37
	20	Umschalten auf Zeitanzeige	
Tasten und Display		Einstellen der Uhrzeit	37
Allgemeine Bedienhinweise	27	Leuchtanzeige bei entfernter Frontblende	37
Die Bedienung des Tuners	27	Abnehmbare Frontblende	38
Die Bedienung des Tuners Die Bedienung des Cassettenteils	28	•	
Die Bedienung des Disc-Wechslers	28	Einbau	
Weitere Bedienfuktionen	29	Zubehör	38
		Hinweise zum Einbau	39
Allgemeine Bedienhinweise Ein- und Ausschalten		Collegamento dei cavi ai terminali	40
Ein- und Ausschalten	29	Einbau	
Wahl der Programmquelle		·	
Lautstärke		Fehlersuche	43
Stummschaltung		Technische Daten	4.5
Loudness	30	recnnische Daten	45
Die Bedienung des Tuners Senderabstimmung Mono-Empfang Festsender-Speicher Automatischer Senderspeicher Verkehrsinformationen Programmierung der Durchsagelautstärke für Verkehrsmeldungen  Die Bedienung des Cassettenteils Cassettenwiedergabe Schneller Vor- und Rücklauf Radiowiedergabe während des schnellen Vor- und Rücklauf	31 31 32 32 32		
Die Bedienung des Disc-Wechslers Wiedergabe mit Disc-Wechsler Schneller Vor- und Rücklauf Suche nach einem bestimmten Titel Suche nach einer bestimmten Disc Wiederholen eines Titels oder einer Disc Titelanspielautomatik Disc-Anspielautomatik Zufallswiedergabe Magazin-Zufallswiedergabe.	34 34 34 35 35 35		

#### Sicherheitshinweise

#### **▲WARNUNG**

24

#### Zur Vermeidung von Bränden und Verletzungen beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Befestigen Sie das Gerät sicher im Einbauschacht, damit es bei einem Unfall nicht durch das Wageninnere geschleudert wird.
- Verwenden Sie bei Verlegung des Betriebsstrom-, Speicherschutz- und Massekabels besonders strapazierfähige und speziell für die Installation im Auto angebotene Kabel mit einem Leitungsquerschnitt von mindestens 0,75 mm² (AWG 18).
- Stellen Sie sicher, daß keine Metallgegenstände (Münzen, Nadeln, Werkzeuge etc.) ins Innere des Geräts gelangen und Kurzschlüsse verursachen.
- Schalten Sie das Gerät bei Geruch- oder Rauchentwicklung sofort aus und suchen Sie einen KENWOOD-Fachhändler auf.
- Das Gerät verfügt über Glasbauteile, die durch Sturz oder Schlag beschädigt werden könnten.
- Wird das LCD-Display durch äußere Einwirkungen wie Sturz oder Schlag zerbrochen, meiden Sie den Kontakt mit der evt. austretenden Kristallflüssigkeit. Diese Flüssigkeit kann Ihre Gesundheit beeinträchtigen.

  Sollten Sie mit der Flüssigkeit in Kontakt.

Sollten Sie mit der Flüssigkeit in Kontakt kommen, bitte sofort mit Wasser und Seife abwaschen.

#### **AACHTUNG**

#### Bitte beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, damit Ihr Gerät stets einwandfrei funktioniert:

- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung.
- Entfernen Sie nicht die oberen oder unteren Gehäuseabdeckungen.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, zu hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Spritzwasser und Staub.
- Setzen Sie die abnehmbare Frontplatte und ihr Schutz-Etui keinem direkten Sonnenlicht und zu hohen Temperaturen aus und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit, Spritzwasser und Staub.
- Die abnehmbare Bedieneinheit ist ein Präzisionsteil und enthält empfindliche Elektronikbausteine. Behandeln Sie sie daher äußerst sorgfältig.
- Berühren Sie nicht die Metallkontakte an der abnehmbaren Frontplatte und am Radioeinschub.
- Achten Sie beim Austauschen einer Sicherung darauf, daß der Wert der Sicherung mit den Angaben am Gerät übereinstimmt. Sicherungen mit einem falschen Wert können Fehlfunktionen verursachen oder zur Beschädigung des Geräts führen.
- Unterbrechen Sie vor dem Austauschen einer Sicherung zunächst die Kabelverbindungen, um Kurzschlüsse zu verhindern.
- Verwenden Sie für den Einbau ausschließlich die mitgelieferten Schrauben. Zu lange oder zu dicke Schrauben können das Gerät beschädigen.

#### WICHTIGE INFORMATION

Ihr neues Autoradio läßt sich nicht direkt mit den nachfolgend genannten CD-Wechslern verbinden. Wenn Sie einen älteren CD-Wechsler in Verbindung mit Ihrem neuen Kenwood-Gerät betreiben möchten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise:

#### • KDC-C200 / KDC-C300 / KDC-C400

Benutzen Sie das zum CD-Wechsler gehörende Verlängerungskabel und die Kontrollbox sowie das als Zubehör erhältliche Adapterkabel CA-DS100.

#### KDC-C301 / KDC-C600 / KDC-C800 / KDC-C601 / KDC-C401

Benutzen Sie das zum CD-Wechsler gehörende Verlängerungskabel und das als Zubehör erhältliche Adapterkabel CA-DS100.

#### • C705i / C705si

Benutzen Sie das zum CD-Wechsler gehörende Verlängerungskabel und das als Zubehör erhältliche Adapterkabel CA-K300.

#### KDC-C100 / KDC-C302 / C205 / C705 / CD-Wechsler anderer Hersteller

Diese Geräte lassen sich nicht in Verbindung mit Ihrem neuen Kenwood-Autoradio einsetzen.

#### **AACHTUNG**

Bei einem falschem Anschluß von Autoradio und CD-Wechsler können Fehlfunktionen oder Defekte auftreten.

#### **ANMERKUNGEN**

- Sollten Sie Probleme bei der Installation des Geräts haben, lassen Sie sich von Ihrem KEN-WOOD-Fachhändler beraten.
- Die Reset-Taste drücken, der automatische Disc-Wechsler am An-fang falsch gesteuert und betrieben wird. Dadurch werden er-neut die ursprünglichen Betriebsbedingungen eingestellt.
- Sollte das Gerät nicht einwandfrei funktionieren,dann wenden Sie sich bitte an Ihren Kenwood Händler.



#### Reinigung

Sollte die Frontplatte verschmutzt sein, schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie die Front mit einem trockenen Silikontuch oder einem anderen weichen Tuch.

#### **AACHTUNG**

Verwenden Sie keine rauhen Lappen und Verdünner, Alkohol oder andere flüchtige Lösungsmittel. Diese Chemikalien können die Oberfläche zerstören und Beschriftungen am Gerät auflösen.

#### Reinigen der Kontakte am Bedienteil

Reinigen Sie die Kontakte an der Rückseite des Bedienteils und an der Front des Einschubs mit einem trockenen, weichen Tuch.

#### Reinigen des Tonkopfes

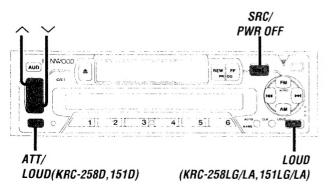
Während der Cassettenwiedergabe setzen sich Magnetstaub und anderer Schmutz an den Tonköpfen ab, was die Tonqualität im Laufe der Zeit beeinträchtigt. Verwenden Sie zum Reinigen des Tonkopfes eine Reinigungscassette oder ein Tonkopf-Reinigungsset. Achten Sie beim Kauf darauf, daß die Produkte auch für die Reinigung von Auto-HiFi-Geräten geeignet sind.

#### Hinweise zum Cassettenbetrieb

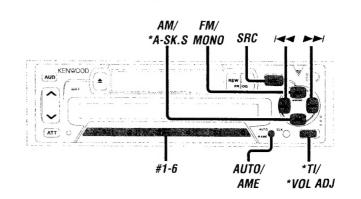
- Prüfen Sie vor dem Einlagen einer Cassette, ob das Band straff aufgewickelt ist. Wenn Bandschlaufen vorhanden sind, ziehen Sie diese straff. Dazu stecken Sie einen Bleistift o.ä. in eine der Cassetten-Naben und drehen diese so weit, bis das Band straff ist. Bandschlaufen können Bandsalat verursachen und das Gerät beschädigen.
- Benutzen Sie keine Cassetten mit verzogenen Gehäusen oder abstehenden Aufklebern.
- Setzen Sie die Cassetten nicht zu hohen Temperaturen aus, wie sie beispielsweise auf dem Armaturenbrett durch Sonneneinstrahlung oder die Heizungsdüsen entstehen können. Bei zu großer Hitze verformen sich die Cassettengehäuse.
- Benutzen Sie keine 100-Minuten-Cassetten. Das Bandmaterial dieser Cassetten ist sehr dünn und kann sich leicht um die Andruckrolle oder andere Teile des Laufwerks verwickeln.
- Lassen Sie die Cassette nach dem Hören nicht im Gerät, sondern bewahren Sie sie an sicherer Stelle auf. Hat das Band zu lange Kontakt mit dem Tonkopf, kann die Wiedergabe beeinträchtigt werden.

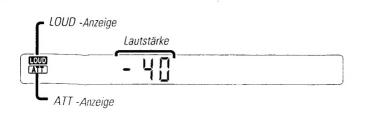
## Tasten und Display

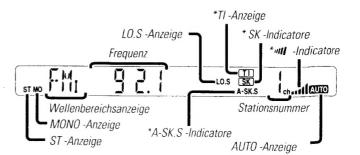
#### Allgemeine Bedienhinweise



#### Die Bedienung des Tuners



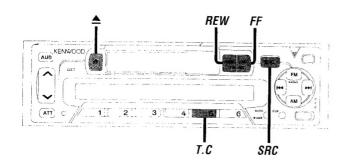


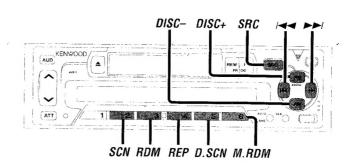


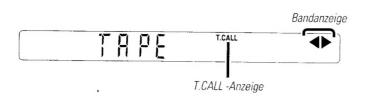
#### Die Bedienung des Cassettenteils

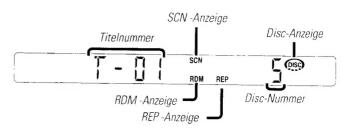
## Die Bedienung des Disc-Wechslers

Funktion des KRC-258D/LG/LA



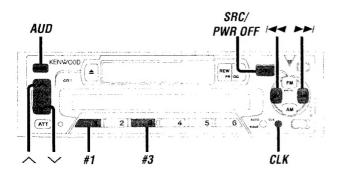






28

#### Weitere Bedienfuktionen





### Allgemeine Bedienhinweise (siehe Seite 27)

## Ein- und Ausschalten

#### Einschalten des Geräts:

Drücken Sie die SRC-Taste.

#### Anmerkung

Alle nachfolgenden Bedienschritte müssen bei eingeschaltetem Gerät vorgenommen werden.

#### Ausschalten des Geräts:

Drücken Sie die PWR OFF-Taste länger als eine Sekunde.

#### Wählen des Standby-Modus:

Drücken Sie die SAC-Taste so oft, bis das Gerät ausgeschaltet ist. Wenn die Anzeige "OFF" aufleuchtet, ist der Standby-Modus aktiviert. Nun sind mit Ausnahme der Display-Beleuchtung alle Funktionen ausgeschaltet. Wählen Sie den Standby-Modus, wenn das Display beleuchtet sein soll, Sie aber keine Musik hören möchten.

#### Wahl der Programmquelle

#### Wahl der Programmquelle:

Drücken Sie die SRC-Taste mehrmals. Durch jeden Tastendruck wird die Programmquelle wie folgt umgeschaltet:

Tuner Cassette

Disc-Wechsler (nur wenn angeschlossen)

Standby

#### Anmerkung

Die Betriebsartschalter für die nächste Betriebsart von einer beliebigen Betriebsart, die nicht angewendet werden kann.

#### Lautstärke

#### Anheben der Lautstärke: Drücken Sie die ∧ Taste

#### Senken der Lautstärke:

Drücken Sie die ✓ Taste.

## Stummschaltung

Diese Funktion ermöglicht das schlagartige Reduzieren der Wiedergabelautstärke.

#### Ein- und Ausschalten der Stummschaltung:

Drücken Sie die ATT-Taste, um die Stummschaltung ein- und auszuschalten. Die Stummschaltung ist aktiviert, wenn die ATT-Anzeige blinkt. Nach dem Ausschalten der Stummschaltung arbeitet das Autoradio wieder in der vorherigen Lautstärke-Einstellung.

#### Anmerkung

Durch vollständiges Absenken der Lautstärke wird die Stummschaltung ausgeschaltet.

Funktion des KRC-258LG/LA, 151LG/LA

#### Loudness

Die Loudness-Schaltung hebt die Bässe und Höhen an, damit die Musik auch bei geringer Wiedergabelautstärke voluminös und transparent klingt.

Wenn die Loudness-Funktion aktiviert ist, leuchtet die LOUD-Anzeige auf.

#### Ein- und Ausschalten der Loudness-Funktion:

Drücken Sie die LOUD-Taste, um die Loudness-Funktion einund auszuschalten.

Funktion des KRC-258D,151D

#### Loudness

Die Loudness-Schaltung hebt die Bässe und Höhen an, damit die Musik auch bei geringer Wiedergabelautstärke voluminös und transparent klingt.

Wenn die Loudness-Funktion aktiviert ist, leuchtet die LOUD-Anzeige auf.

#### Ein- und Ausschalten der Loudness-Funktion:

Drücken Sie die LOUD-Taste länger als eine Sekunde, um die Loudness-Funktion ein- und auszuschalten.

#### Die Bedienung des Tuners (siehe Seite 27)

#### Senderabstimmung

Ihr Gerät läßt sich zwischen drei Abstimm-Modi umschalten: automatische Sendersuche, Lokalsender-Suchlauf und manuelle Senderabstimmung. Die Anzeige "AUTO" leuchtet im Display auf, wenn Sie den

Die Anzeige "AUTO" leuchtet im Display auf, wenn Sie den automatischen Sendersuchlauf gewählt haben. Wird das Gerät auf manuelle Senderabstimmung umgeschaltet, erlischt die Anzeige. Haben Sie den Lokalsender-Suchlauf aktiviert, überspringt die Sendersuchautomatik alle Sender, die nur schwach zu empfangen sind.

Die Displayanzeige "LO.S" signalisiert den eingeschalteten Lokalsender-Suchmodus.

- 1 Drücken Sie die SRC-Taste mehrfach, bis das Gerät auf Tunerbetrieb geschaltet ist. Die Anzeige "TUnE" leuchtet auf.
- 2 Drücken Sie die FM- oder AM-Taste, um den gewünschten Wellenbereich auszuwählen. Mit jedem kurzen Tastendruck auf die FM-Taste wechselt das Gerät zwischen den UKW-Bändern FM1, FM2 und FM3. Drücken Sie die AM-Taste, um auf MW und LW zu schalten.
- 3 Jeder Druck der AUTO-Taste ändert den Abstimm-Modus wie folgt:
  AUTO-Anzeige LO.S-Anzeige

<b>+</b>		
Automatischer Sendersuchlauf	()	×
Lokalsender-Suchlauf	$\odot$	$\mathbf{C}$
Manuelle Senderabstimmung	×	×

4 • Automatischer Sendersuchlauf

Nach einem Druck auf die ►►I-Taste läuft der Sendersuchlauf im Frequenzband aufwärte.

Nach einem Druck auf die I◄◄-Taste läuft der Sendersuchlauf im Frequenzband abwärts.

 Manuelle Sendereinstellung Mit einem Druck auf die ►►I-Taste ändert sich die Frequenz um einen Abstimmschritt aufwärts.
 Mit einem Druck auf die I◄◄-Taste ändert sich die Frequenz um einen Abstimmschritt abwärts.

#### Anmerkung

Wird ein Stereo-Sender empfangen, leuchtet die Anzeige ST auf.

#### Mono-Empfang

30

Ein- und Ausschalten des Mono-Empfangs.

#### Ein- und Ausschalten des Mono-Empfangs:

Drücken Sie die MONO-Taste länger als eine Sekunde, um den Mono-Empfang ein- oder auszuschalten.

Die MONO-Anzeige leuchtet, wenn Mono-Empfang aktiviert ist.

#### Festsender-Speicher

So speichern Sie die Frequenz, die das Autoradio gerade empfängt. Einmal gespeichert, lassen sich Ihre Lieblingssender jederzeit per Tastendruck aufrufen.

- 1 Wählen Sie den Sendebereich bzw. den Sender, den Sie speichern möchten.
- 2 Drücken Sie die gewünschte Senderspeicher-Taste (1 bis 6) länger als zwei Sekunden.

Die Speichernummer blinkt kurz im Display, um anzuzeigen, daß der Sender programmiert ist.

#### Abrufen eines gespeicherten Senders:

Drücken Sie die gewünschte Senderspeicher-Taste (1 bis 6). Die entsprechende Speichernummer erscheint im Display.

#### Anmerkung

In jedem Frequenzband FM1, FM2, FM3 und AM (MW und LW) lassen sich sechs Sender speichern.

#### Automatischer Senderspeicher

Die Speicherautomatik ermöglicht die Belegung der 6 Stationsspeicher des gerade gewählten Wellenbereichs (FM 1,FM 2 oder FM 3; AM) mit allen empfangbaren Frequenzen, die Sie anschließend per Tastendruck abrufen können. Diese Funktion ist besonders praktisch, wenn Sie weite Strecken fahren und sich einen Überblick über das jeweils aktuelle Senderangebot verschaffen möchten.

- Wählen Sie den gewünschten Wellenbereich für den automatischen Senderspeicher.
- 2 Drücken Sie die AME-Taste länger als zwei Sekunden, um den automatischen Senderspeicher zu starten. Die Nummern der belegten Speicher werden der Reihe nach im Display angezeigt. Wenn alle Speicherplätze belegt sind oder alle empfangbaren

vvenn alle Speicherplatze belegt sind oder alle emptangbaren Sender gespeichert sind, beendet der automatische Senderspeicher seine Arbeit. Der zuletzt gespeicherte Sender ist zu hören.

#### Abrufen der automatisch gespeicherten Sender:

Drücken Sie eine der Senderspeicher-Tasten (1 bis 6). Die Nummer des aufgerufenen Senders wird im Display angezeigt.

#### Anmerkungen

Ist der Lokalsender-Suchlauf eingeschaltet, während der automatische Senderspeicher arbeitet, werden keine schwach einfallenden Sender gespeichert.

#### Verkehrsinformationen

Das Gerät empfängt Verkehrsmeldungen von Verkehrsfunksendern. Während der Verkehrsdurchsage wird die Musikwiedergabe auch bei CD- oder Cassettenwiedergabe unterbrochen.

#### Ein- und Ausschalten der Verkehrsdurchsagen:

Drücken Sie die TI-Taste, um die Verkehrsdurchsagen ein- oder auszuschalten

Die TI-Anzeige leuchtet im Display auf, wenn die Durchsage-Funktion für Verkehrsmeldungen eingeschaltet ist Die SK-Anzeige erscheint im Display, sobald das Gerät einen Verkehrsfunksender empfängt. Wird kein Kennsignal auf der eingestellten Frequenz gesendet, blinkt die SK-Anzeige im Display. Sobald der eingestellte Sender eine Verkehrsdurchsage ausstrahlt, leuchtet die Anzeige III auf. Die Durchsage wird in der vorprogrammierten Lautstärke wiedergegeben.

Die Band- oder CD-Wiedergabe wird durch die Verkehrsdurchsage automatisch unterbrochen. Sobald die Durchsage beendet oder durch schlechten Empfang gestört ist, schaltet das Gerät auf Bandoder CD-Wiedergabe zurück.

#### Anmerkungen

- Drücken Sie die Tl-Taste während des Empfangs eines Mittelwellen-Senders, schaltet das Gerät automatisch auf UKW um. Eine Rückkehr zum MW-Empfang durch nochmaliges Drücken der TI-Taste ist nicht möglich.
- Die TI Anzeige blinkt, wenn ein SK-Sender nicht empfangen werden kann und ein anderer Sender als der SK-Sender empfangen wird oder während ein SK-Suchbetrieb ausgeführt

#### Umschalten auf andere Verkehrsfunksender:

Führen Sie mit Hilfe der Tasten I◄◄ / ▶►I einen Sendersuchlauf der SK-Sender in einem bestimmten Wellenbereich durch Drücken Sie die ►►I-Taste, damit der Sendersuchlauf im Frequenzband aufwärts läuft. Drücken Sie die I◄◄-Taste, damit der Sendersuchlauf im

#### Anmerkungen

32

Während der Band- oder CD-Wiedergabe kann nicht auf einen anderen SK-Sender umgeschaltet werden

#### Anmerkungen Automatischer SK-Suchlauf

Wenn der automatische SK-Suchlauf eingeschaltet ist und sich der Empfang verschlechtert, sucht der Empfänger in Abständen von ca. 30 Sekunden automatisch nach einem besser zu empfangenden Verkehrsfunksender. Die Anzeige "A-SK.S" im Display signalisiert den Suchvorgang. Drücken Sie die A-SK.-Taste länger als eine Sekunde, um den

automatischen Verkehrssender-Suchlauf ein- oder auszuschalten.

#### Programmierung der Durchsagelautstärke für Verkehrsmeldungen

Stellt die Lautstärke ein, mit der Verkehrsmeldungen wiedergegeben werden.

- Stellen Sie einen Verkehrsfunksender ein.
- 2 Stellen Sie die Lautstärke so ein, wie Sie die Verkehrsnachrichten später hören möchten.
- Drücken Sie die VOL ADJ-Taste länger als zwei Sekunden. Die Anzeige des Lautstärke-Levels blinkt kurz im Display, um anzuzeigen, daß die Einstellung programmiert ist Fortan hören Sie Verkehrsdurchsagen in dieser Lautstärke.

#### Anmerkung

- Bei Tuner-Empfang läßt sich die Lautstärke mit dieser Funktion nicht senken. Die Lautstärke wird nur verringert, wenn sie größer als die am Tuner eingestellte ist.
- · Die Funktion kann so eingerichtet werden, daß nur Verkehrsdurchsagen mit vorprogrammierter Lautstärke wiedergegeben werden, wenn diese Funktion bei minimaler Lautstärke eingeschaltet wird.

#### Die Bedienung des Cassettenteils (siehe Seite 28)

#### Cassettenwiedergabe

#### Laden und Wiedergeben von Cassetten:

Frequenzband abwärts läuft.

Halten Sie die Cassette so, daß die Seite, an der das Band zu sehen ist, nach rechts zeigt und schieben Sie sie so in den Cassettenschacht. Die Wiedergabe startet automatisch. Liegt die Seite A nach oben, leuchtet bei der Wiedergabe von Seite A die Anzeige "▶", bei der Wiedergabe von Seite B die Anzeige "◄". Die Anzeige "◄ ▶" leuchtet auf, wenn das Band

#### Wiedergabe von bereits eingeschobenen Cassetten:

Drücken Sie die SRC-Taste mehrmals, bis das Cassettenlaufwerk des Autoradio durch Aufleuchten der Anzeige "TAPE" betriebsbereit ist.

#### Abspielen der anderen Seite:

Gleichzeitig die FF und REW Taste drücken. Die Cassettenwiedergabe wird auf die andere Seite geändert.

#### Stoppen und Auswerfen von Cassetten:

Drücken Sie die ≜-Taste

Das Band stoppt und die Cassette wird ausgeworfen.

Nehmen Sie die Cassette aus dem Gerät, wenn Sie sie längere Zeit nicht hören. Bleibt das Band zu lange im Gerät, sind aufgrund des direkten Kontakts von Band und Tonkopf spätere Fehlfunktionen nicht auszuschließen.

#### Schneller Vor- und Rücklauf

#### Schneller Bandvorlauf:

Drücken Sie die FF-Taste.

Die Band-Betriebsanzeige blinkt in der Richtung, in der sich das Band bewegt

Wird die REW-Taste gedrückt, erfolgt normale Cassettenwiedergabe

#### Schneller Bandrücklauf:

Drücken Sie die REW-Taste.

Die Band-Betriebsanzeige blinkt in der Richtung, in der sich das Band bewegt.
Wird die FF-Taste gedrückt, erfolgt normale

Cassettenwiedergabe.

# Radiowiedergabe während des schnellen Vor- und

Das Gerät schaltet automatisch auf Radiowiedergabe. während der Cassettenspieler ein Band vor- oder zurückspult.

Ein- und Ausschalten der Radiohör-Funktion: Drücken Sie die "T.C."-Taste, um die Radiowiedergabe während des Umspulens ein- oder auszuschalten. Die Anzeige "T.CALL." leuchtet auf, wenn die Radiohör-Funktion aktiviert ist.

#### Wiedergabe mit Disc-Wechsler

#### Wiedergabe von Discs:

Drücken Sie die SRC-Taste mehrmals, bis der Wechsler-Modus aktiviert ist.

Die Anzeige "DISC" leuchtet auf, wenn das Gerät im Wechsler-Modus arbeitet.

Die Disc-Anzeige leuchtet auf, wenn eine CD/MD wiedergegeben wird.

Erreicht der Wechsler das Ende des letzten Titels der laufenden Disc, gibt er anschließend automatisch den ersten Titel der nächsten Disc wieder. Hat er die letzte Disc abgespielt, beginnt er wieder mit der ersten CD/MD. Die zehnte Disc wird im Dispaly mit "0" angezeigt.

#### Anmerkungen

- Hat eine MD mehr als 100 Titel, werden nur die beiden letzten Ziffern der Titelnummer angezeigt.
- Discname und Titelname von MDs können nicht angezeigt werden.

#### Schneller Vor- und Rücklauf

#### Schneller Vorlauf während der Disc-Wiedergabe:

Drücken Sie die ▶►I-Taste so lange, bis der Abtaster die gewünschte Stelle der Disc erreicht hat. Nach dem Loslassen der Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.

#### Schneller Rücklauf während der Disc-Wiedergabe:

Drücken Sie die I◄◀-Taste so lange, bis der Abtaster die gewünschte Stelle der Disc erreicht hat. Nach dem Loslassen der Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.

#### Anmerkung

Zwischen zwei MD-Titeln ist schneller Rücklauf nicht möglich. Statt dessen wird der schnelle Rücklauf abgebrochen, wenn er den Anfang eines Musikstücks erreicht und die normale Wiedergabe fortgesetzt.

#### Suche nach einem bestimmten Titel

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie vorwärts oder rückwärts durch die Titel einer Disc springen, bis Sie das gewünschte Musikstück gefunden haben.

#### Titelsuche rückwärts:

Drücken Sie die I◄◀-Taste so oft, bis die gewünschte Titelnummer im Display angezeigt wird.

Wenn Sie diese Taste einmal drücken, beginnt erneut die Wiedergabe des laufenden Titels. Mit jedem weiteren Tastendruck springt der Abtaster einen Titel weiter zurück. Das Gerät gibt den Titel wieder, dessen Nummer im Display angezeigt wird.

#### Anmerkung

Wenn Sie die I◀◀-Taste während der Wiedergabe des ersten Disc-Titels drücken, springt der Abtaster zum Anfang dieses Titels und nicht zum letzten Titel der Disc.

#### Titelsuche vorwärts:

Drücken Sie die ▶▶+Taste so oft, bis die gewünschte Titelnummer im Display angezeigt wird.

Mit jedem Tastendruck springt der Abtaster einen Titel weiter vor. Das Gerät gibt den Titel wieder, dessen Nummer im Display angezeigt wird.

#### Anmerkung

Wenn Sie die ►►I-Taste während der Wiedergabe des letzten Disc-Titels drücken, ist die Titelsuche außer Funktion.

#### Suche nach einer bestimmten Disc

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie vorwärts oder rückwärts durch die im Wechsler befindlichen Discs springen, bis Sie die gewünschte gefunden haben.

#### Disc-Suche rückwärts:

Drücken Sie die DISC-Taste so oft, bis die gewünschte Disc-Nummer im Display angezeigt wird.

Mit jedem Tastendruck springt der Wechsler eine Disc-Nummer weiter zurück.

Das Gerät gibt die CD/MD wieder, deren Nummer im Display angezeigt wird.

#### Disc-Suche vorwärts:

Drücken Sie die DISC+-Taste so oft, bis die gewünschte Disc-Nummer im Display angezeigt wird.

Mit jedem Tastendruck springt der Wechsler eine CD-Nummer weiter vor.

Das Gerät gibt die CD wieder, deren Nummer im Display angezeigt wird.

#### Anmerkung

34

Während der Wechsler eine CD/MD lädt, leuchtet die Anzeige "load" auf.

#### Wiederholen eines Titels oder einer Disc

Der laufende Titel oder die laufende Disc werden wiederholt abgespielt.

#### Ein- und Ausschalten der Wiederholfunktion:

Drücken Sie die REP-Taste, um die Wiederholfunktion wie nachfolgend skizziert ein- oder auszuschalten.

Tito

Titelwiederholung ein

Disc-Wiederholung ein

Titel/Disc-Wiederholung aus

Die Anzeige "REP" leuchtet auf, wenn die Wiederholfunktion aktiviert ist.

Die Titelnummer blinkt im Display, wenn die Titel-

Wiederholung aktiviert ist.

Die Disc-Nummer blinkt im Display, wenn die

Wiederholfunktion aktiviert ist.

#### Anmerkung

Die Wiederholfunktion ist ausgeschaltet, wenn Sie die Wiedergabe der Disc abbrechen.

#### Titelanspielautomatik

Spielt nacheinander jeweils die ersten zehn Sekunden jedes auf der Disc befindlichen Musiktitels an.

#### Ein- und Ausschalten der Titelanspielautomatik:

Drücken Sie die SCN-Taste, um die Titelanspielautomatik einoder auszuschalten.

Die Anzeige "SCN" leuchtet auf, wenn die

Titelanspielautomatik aktiviert ist.

Das Gerät gibt nacheinander jeweils die ersten zehn Sekunden aller auf der Disc befindlichen Titel wieder.

Die Nummer des jeweils angespielten Titels blinkt im Display.

#### Wiedergabe eines angespielten Musiktitels:

Drücken Sie die SCN-Taste erneut.

Der gerade laufende Titel wird normal wiedergegeben.

#### Anmerkungen

- Die Titelanspielautomatik ist ausgeschaltet, wenn Sie die Wiedergabe abbrechen.
- · Die Titelanspielautomatik spielt jeden Titel nur einmal an

#### Disc-Anspielautomatik

Spielt nacheinander jeweils die ersten zehn Sekunden jeder im Wechsler befindlichen Disc an.

#### Ein- und Ausschalten der Anspielautomatik:

Drücken Sie die D.SCN-Taste, um die Anspielautomatik einoder auszuschalten.

Die Anzeige "SCN" leuchtet auf, wenn die Disc-

Anspielautomatik aktiviert ist.

Das Gerät gibt nacheinander jeweils die ersten zehn Sekunden aller im Wechsler befindlichen Discs wieder.

Die Nummer der jeweils angespielten Disc blinkt im Display.

#### Wiedergabe einer angespielten Disc:

Drücken Sie die D.SCN-Taste erneut.

Die gerade laufende Disc wird normal wiedergegeben.

#### Anmerkunger

- Die Anspielautomatik ist ausgeschaltet, wenn Sie die Wiedergabe abbrechen.
- Die Anspielautomatik spielt jede im Wechsler befindliche Disc nur einmal an.
- Während der Wechsler eine Disc lädt, leuchtet die Anzeige "load" auf.

#### Zufallswiedergabe

## Gibt alle Titel der laufenden Disc in zufälliger Reihenfolge wieder.

 Drücken Sie die RDM-Taste, um die Zufallswiedergabe einoder auszuschalten.

Die Anzeige "RDM" leuchtet auf, wenn die Zufallswiedergabe aktiviert ist.

Während das Gerät den nächsten Titel auswählt, wechseln die Titelnummern im Display ständig.

Ist die Wahl getroffen, beginnt automatisch die Wiedergabe dieses Titels.

Die Nummer des laufenden Titels blinkt im Display.

#### Anmerkung

Wenn alle Titel einer Disc in zufälliger Reihenfolge abgespielt worden sind, gibt der Wechsler die nächste Disc wieder (sofern die Zufallswiedergabe eingeschaltet bleibt).

2 Um einen anderen Titel zu hören, drücken Sie die ►►I-Taste. Das Gerät wählt einen anderen Titel aus.

#### Anmerkung

Die Zufallswiedergabe ist ausgeschaltet, wenn Sie die Wiedergabe abbrechen.

## Magazin-Zufallswiedergabe

# Gibt alle Titel der im Wechsler befindlichen Discs in zufälliger Reihenfolge wieder.

Drücken Sie die M.RDM-Taste, um die Magazin-Zufallswiedergabe ein- oder auszuschalten. Die Anzeige "RDM" leuchtet auf, wenn die Magazin-Zufallswiedergabe aktiviert ist.

Während das Gerät die nächste Disc und den nächsten Titel auswählt, wechseln die Titel- und Disc-Nummern im Display ständig.

ständig. Ist die Wahl getroffen, beginnt automatisch die Wiedergabe dieses Titels.

Die eingestellte Titelnummer blinkt während des Abspielens im Display.

#### Anmerkung

Magazin-Zufallswiedergabe ist nicht möglich mit den Modellen KDC-C200, KDC-C300, KDC-C400, KDC-C301 und KDC-C401.

2 Um einen anderen Titel zu h\u00f6ren, dr\u00fccken Sie die ▶▶I-Taste. Der Wechsler w\u00e4hlt eine andere Disc und einen anderen Titel aus.

#### Anmerkungen

- Die Magazin-Zufallswiedergabe ist ausgeschaltet, wenn Sie die Wiedergabe abbrechen.
- Die Zeit, die der Wechsler bis zum Start des jeweils folgenden Titels benötigt, hängt von der Anzahl der im Wechsler befindlichen Discs ab.

#### Weitere Bedienfuktionen (siehe Seite 29)

#### Einstellung der Audioregler

Mit der Einstellung verschiedener Parameter können Sie die Wiedergabequalität Ihres Autoradios optimieren.

**1** Drücken Sie die AUD-Taste, um in den Einstellungsmodus zu gelangen.

Mit jedem Drücken der Taste wechselt der Einstellungsmodus wie folgt:

→ Bässe ▶ Höhen ▶ Balance ▶ Fader ▶ Lautstärke ~

Fahren Sie nicht innerhalb von fünf Sekunden mit Bedienschritt 2 fort, schaltet das Gerät in den Grund-Einstellungsmodus "Lautstärke".

#### Anmerkung

Mit diesem Gerät können Sie die Klangeinstellungen (Bässe, Höhen) separat für jede Musikquelle (Cassette, UKW, MW, und Disc-Wechsler) justieren. Die jeweils vorgenommenen Einstellungen werden gespeichert und automatisch bei der Wiedergabe der entsprechenden Quelle justiert.

2 Drücken Sie die ✓/△-Tasten, um den gewünschten Einstellungsmodus laut der Display-Anzeige auszuwählen. Verwenden Sie die folgende Tabelle als Leitfaden zur Änderung der Einstellungen für jeden Bedienmodus.

Einstell-Modus (Display-	Wirkung des AUDIO-Reglers		
Anzeige)	<b>∨</b> -Taste	∧-Taste	
Baß-Einstellung ("BAS")	Baß wird schwächer.	Baß wird stärker.	
Höhen-Einstellung ("TRE")	Höhen werden schwächer.	Höhen werden stärker.	
Balance-Einstellung ("BL")	Linker Kanal wird lauter	Rechter Kanal wird lauter.	
Fader-Einstellung ("FD")	Hecklautsprecher werden lauter.	Frontlautsprecher werden lauter.	

#### Umschalten auf Zeitanzeige

Zeigt die Uhrzeit an.

Umschalten auf Zeitanzeige:

Drücken Sie die "CLK"-Taste mehrmals, bis die Uhrzeit im Display erscheint.

#### Einstellen der Uhrzeit

#### Einstellen der Uhrzeit.

- 1 Wird die Uhrzeit nicht angezeigt, drücken Sie die CLK-Taste, um die Uhrzeit anzuzeigen.
- 2 Halten Sie die CLK-Taste gedrückt und drücken Sie zusätzlich die I◄◄- oder ►►I-Taste, um die Zeit einzustellen. Mit der I◄◄-Taste stellen Sie die Stunden, mit der ►►I-Taste die Minuten ein.

#### Leuchtanzeige bei entfernter Frontblende

Wenn die Frontblende abgenommen worden ist, blinkt eine rote Leuchtanzeige, um potentielle Diebe auf das Fehlen der Bedieneinheit hinzuweisen. Die Funktion ist ab Werk eingeschaltet.

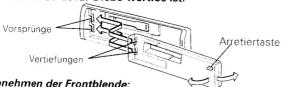
#### Ein- und Ausschalten der Leuchtanzeige:

- 1 Schalten Sie das Gerät aus
- 2 Halten Sie gleichzeitig die Speichertasten "1" und "3" gedrückt und schalten Sie das Gerät ein.

Zum erneuten Einschalten der Leuchtanzeige führen Sie die Bedienschritte 1 und 2 nochmals durch.

#### Abnehmbare Frontblende

Die Frontblende des Autoradios läßt sich ab- und mitnehmen, damit das Gerät für Diebe wertlos ist.



Abnehmen der Frontblende:

Drücken Sie die Arretiertaste Die Arretierung der Frontblende ist gelöst, die Frontblende kann abgenommen werden.

#### Anmerkungen

• Die Frontblende enthält empfindliche elektronische Bauteile. Bewahren Sie die Frontblende daher möglichst in der dafür vorgesehenen Transporttasche auf.



 Setzen Sie die Frontblende und ihr Etui keinem direkten Sonnenlicht, zu hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub und Spritzwasser aus.

#### Einsetzen der Frontblende:

- Setzen Sie Frontblende vorsichtig auf die Front des Geräts, so daß die rückwärtigen Vertiefungen in der Blende auf die Vorsprünge in der Gerätefront passen.
- Drücken Sie die Frontblende auf das Gerät, bis sie einrastet. Sitzt die Frontblende richtig und fest, ist das Gerät betriebsbereit.

4	Delior		
	Ansicht		Anzahl der Tei
1			1
2	08:00	J	1
3	0		2
4		٠	1
<b>⑤</b>	650		1

#### A ACHTUNG

Verwenden Sie nur dieses Original-Zubehör, um Beschädigungen Ihres Autoradios zu vermeiden.

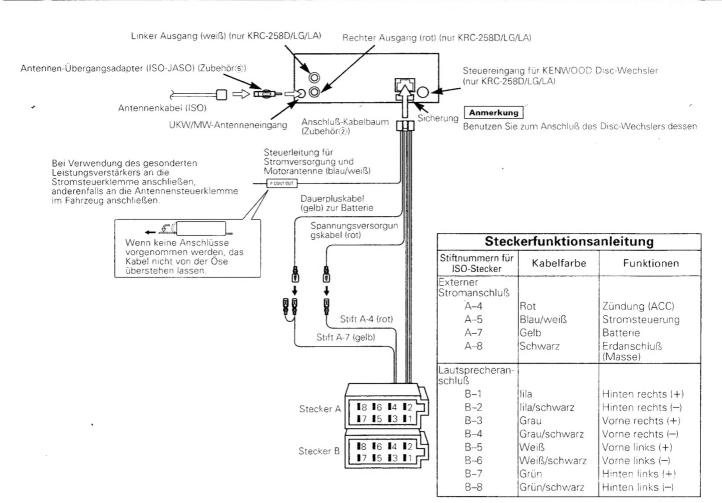
Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte, oben aufgeführte Zubehör

#### Hinweise zum Einbau

- Ziehen Sie den Zündschlüssel ab und trennen Sie den Minuspol von der Batterie, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Verbinden Sie die Ein- und Ausgangskabel der einzelnen Geräte.
- 3. Schließen Sie alle Kabel an den Kabelbaum an
- Verbinden Sie den Steckverbinder B des Kabelbaums mit dem Lautsprecheranschluß Ihres Fahrzeugs
- Verbinden Sie den Steckverbinder A mit dem Dauerplus Ihres Fahrzeugs
- Stecken Sie die Kabelbaumanschluß ans Gerät.
- Bauen Sie das Autoradio ein.
- 8. Schließen Sie den Minuspol der Batterie an.
- Drücken Sie die Reset-Taste

#### A ACHTUNG

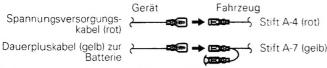
- Sollte Ihr Fahrzeug über keinen ISO-Anschluß verfügen, wenden Sie sich bitte an Ihren KENWOOD-Fachhändler
- Verwenden Sie Antennen-Übergangsadapter (ISO-JASO) nur dann, wenn das Antennenkabel einen ISO-Stecker besitzt.
- · Vergewissern Sie sich, daß alle Kabelverbindungen einwandfrei ausgeführt sind, indem Sie die Stecker bis zum vollkommenen Einrasten in die Buchsen einführen.
- · Falls das Zündschloß Ihres Fahrzeugs keine ACC-Stellung besitzt, oder das Zündkabel an eine Konstantspannungs-Stromquelle, wie z.B. ein Batteriekabel, angeschlossen ist, wird die Stromversorgung des Gerätes nicht mit der Zündung verbunden (d.h. es wird nicht zusammen mit der Zündung einund ausgeschaltet). Wenn Sie die Stromversorgung des Gerätes mit der Zündung verbinden wollen, schließen Sie das Zündkabel an eine Stromquelle an, die mit dem Zündschlüssel ein- und ausgeschaltet werden kann.
- Wenn die Sicherung anspricht, überprüfen Sie zunächst die Kabel auf einen Kurzschluß. Ersetzen Sie dann die defekte Sicherung durch eine intakte Sicherung gleichen Werts.
- Achten Sie darauf, daß keine nicht angeschlossenen Kabelenden mit der Karosserie des Fahrzeugs in Verbindung kommen können. Um Kurzschlüsse zu verhindern, entfernen Sie keine Schutzhüllen von den Kabelenden oder Verbindungssteckern.
- · Verbinden Sie beide Pole der Lautsprecher mit den Lautsprecherausgängen am Gerät. Das Anschließen der Lautsprecher-Minuspole an die Karosserie kann zu Betriebsstörungen führen oder die Elektronik beschädigen
- Prüfen Sie nach dem Einbau, ob Bremslichter, Blinker und Scheibenwischer einwandfrei funktionieren.
- Einige Disc-Wechsler benötigen für den Anschluß Umwandlungskabel. Siehe das Kapitel über 'Sicherheitsmaßnahmen" für weitere Einzelheiten.
- · Nicht angeschlossene Kabel mit Vinylband oder ähnlichem Material isolieren



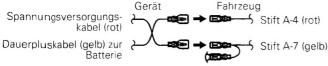
## Amschließen des ISO-Steckers (siehe S.46)

Die Stiftbelegung für die ISO-Stecker hängt von dem Typ Ihres Fahrzeugs ab. Nehmen Sie unbedingt die richtigen Anschlüsse vor, um Beschädigung des Gerätes zu vermeiden. Der Standard-Anschluß für den Kabelbaum ist nachfolgend unter 🗓 beschrieben. Falls die ISO-Steckerstifte gemäß 2 oder 3 belegt sind, nehmen Sie den Anschluß vor, wie abgebildet.

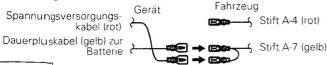
(Standard-Einstellung) Der Stift A-4 (rot) des ISO-Steckers am Fahrzeug ist mit der Zündung verbunden, während der Stift A-7 (gelb) mit der Konstantspannungsquelle verbunden ist.



[2] Der Stift A-4 (rot) des ISO-Steckers am Fahrzeug ist mit der Konstantspannungsquelle verbunden, w\u00e4hrend der Stift A-7 (gelb) mit der Z\u00fcndung verbunden ist.



② Der Stift A-4 (rot) des ISO-Steckers am Fahrzeug ist mit nichts verbunden, während der Stift A-7 (gelb) mit der Konstantspannungsquelle verbunden ist (oder Stift A-4 (rot) und Stift A-7 (gelb) sind mit der Konstantspannungsquelle verbunden).

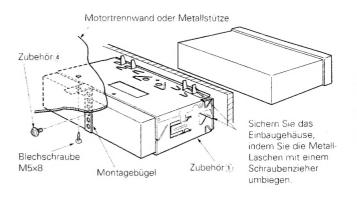


Anmerkung

Wenn der Anschluß so vorgenommen wird, wie im obigen Fall 3 beschrieben, ist die Stromversorgung des Gerätes nicht mit dem Zündschloß gekoppelt. Denken Sie daher stets daran, das Gerät nach dem Ausschalten der Zündung auszuschalten. Um die Stromversorgung des Gerätes mit der Zündung zu koppeln, schließen Sie das Zündkabel (ACC -- rot) an eine Stromquelle an, die mit dem Zündschlüßel ein- und ausgeschaltet werden kann.

#### Einbau

#### **■** Einbau



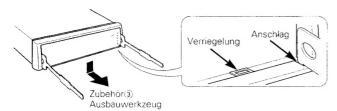
#### Anmerkung

Bauen Sie das Gerät fest ein. Wenn das Gerät nicht fest sitzt, können Fehlfunktionen und Klangbeeinträchtigungen auftreten.

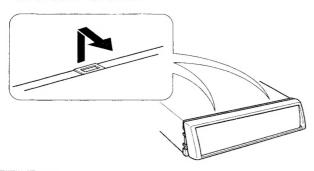
#### Einbau

#### ■ Ausbau des Hartgummirahmens

1 Die Anschlagstifte des Ausbauwerkzeugs einrasten und die beiden Verriegelungen der unteren Hälfte ausbauen. Wie in der Abbildung gezeigt, den Rahmen senken und nach vorn ziehen.



2 Nach Ausbau der unteren Hälfte, Ausbau bei den beiden oberen Stellen vornehmen.

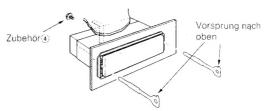


#### Anmerkung

Der Rahmen kann von der Oberseite auf die gleiche Weise ausgebaut werden.

#### ■ Herausnehmen des Geräts

- **1** Nehmen Sie den Hartgummirahmen ab. (Siehe Kapitel "Ausbau des Hartgummirahmens".)
- 2 Entfernen Sie die Sechskantschraube mit Beilagscheibe (M4×8) an der Rückseite des Geräts.
- 3 Setzen Sie die beiden Ausbauwerkzeuge in die seitlichen Schlitze an der Frontseite ein (siehe Skizze).



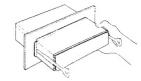
4 Drücken Sie die Ausbauwerkzeuge nach unten und ziehen Sie das Gerät etwa bis zur Hälfte heraus.



#### A ACHTUNG

Achten Sie darauf, daß Sie sich nicht an den Vorsprüngen der Ausbauwerkzeuge verletzen.

5 Fassen Sie das Gerät mit den Händen und ziehen Sie es vorsichtig heraus.



42

#### **Fehlersuche**

Manchmal funktioniert das Gerät nicht richtig, weil ein einfacher Bedienungsfehler vorliegt. Schauen Sie daher zunächst in die nachfolgende Übersicht, bevor Sie Ihr Gerät zur Reparatur geben. Vielleicht läßt sich der Fehler ganz leicht beheben.

SYMPTOM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Das Gerät läßt sich nicht einschalten.	Die Sicherung ist durchgebrannt.	Überprüfen Sie die Kabel auf Kurzschluß und ersetzen Sie die Sicherung durch eine neue mit gleichen Werten.
	Das Zündschloß verfügt über keine ACC-Stellung.	Verbinden Sie die Leitung für "geschaltetes" Plus mit dem Dauerplus-Kabel.
Kein Ton oder zu geringe	Die Stummschaltungfunktion ist eingeschaltet.	Schalten Sie die Stummschaltungfunktion aus.
Lautstärke.	Fader und/oder Balanceregeler sind zu einer Seite gedreht.	Stellen Sie Fader und Balanceregler richtig ein.
	Die Anschlußkkabel oder der Kabelbaum sind nicht richtig verbunden.	Überprüfen Sie die Kabelanschlüsse (siehe Kapitel "Anschlußdiagramm".
	Das Cassettenband ist beschädigt.	Verwenden Sie eine andere Cassette.
	Die Cassette ist nicht richtig eingelegt.	Wenn nach dem Einlegen der Cassette die Wiedergabe nicht einsetzt, nehmen Sie die Cassette einmal heraus und legen Sie sie wieder ein.
Das Gerät reagiert auf keinen Tastendruck.	Der Mikrocomputer arbeitet nicht richtig.	Drücken Sie die Reset-Taste (siehe Seite 26).
Schlechte Klangqualität (Verzerrungen, Störungen).	Der Tonkopf ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Tonkopf (siehe entsprechendes Kapitel "Reinigen des Tonkopfes") (Seite 26).
	Ein Lautsprecherkabel wird durch eine Schraube kurzgeschlossen.	Überprüfen Sie die Lautsprecherkabel.
	Die Lautsprecher sind nicht richtig angeschlossen.	Schießen Sie die Lautsprecher korrekt über alle Plus- und Minuspole an.
Schlechter Radioempfang.	Die Fahrzeugantenne ist nicht herausgezogen.	Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus.
	Die Antenne für die Steuerung der Motorantenne ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Kabel richtig an (siehe Kapitel "Anschlußdiagramm")
Nach dem Abziehen des Zündschlüssels sind die	Das Dauerpluskabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Kabel richtig an (siehe Kapitel "Anschlußdiagramm").
Senderspeicher gelöscht.	Dauerplus-Kabel und Leitung für "geschaltetes" Plus wurden nicht richtig angeshlossen.	Schließen Sie das Kabel richtig an (siehe Kapitel "Anschlußdiagramm").

#### Disc-Wechsler SYMPTOM MÖGLICHE URSACHE **ABHILFE** Der Disc-Wechsler-Betrieb läßt Der Wechsler ist nicht mit dem Autoradio verbunden Verbinden Sie Wechsler und Autoradio sich nicht aktivieren Statt der angewählten Disc Die angewählte CD ist sehr verschmutzt oder beschädigt Die CD überprüfen und ggf. reinigen (siehe Kapitel "Reinigen wird eine andere abgespielt Die CD ist verkehrt herum eingelegt. Nehmen Sie das Magazin heraus und legen die CD richtig herum ein. Die Nummer des Disc-Fachs stimmt nicht mit der Nehmen Sie das Magazin heraus und überprüfen die Nummer der angewählten Disc überein. Bestückung. Die Disc ist beschädigt Tauschen Sie die Disc aus. Etwas schlägt gegen den Disc-Wechsler Tonaussetzer Entfernen Sie die entsprechenden Gegenstände. Die CD ist verschmutzt oder beschädigt Hören Sie die Tonaussetzer immer im gleichen Musikstück der CD, so besitzt die CD auf ihrer Oberfläche an der entsprechenden Stelle einen starken Kratzer oder eine Schmutzschliere. Die CD überprüfen und ggf. reinigen (siehe Kapitel "Reinigen von CDs"). Kein Ton, obwohl das Display Der Steuerprozessor arbeitet nicht korrekt Drücken Sie die Reset-Taste (siehe Seite 26)

#### Eine der folgenden Fehlermeldungen wird im Display Ihres Autoradios angezeigt, wenn bestimmte Probleme auftreten. Sorgen Sie in diesen Fällen wie folgt für Abhilfe.

- Es befindet sich kein Magazin im Disc-Wechsler. Das Magazin ist nicht eingesetzt. Setzen Sie das Magazin richtig ein. E-01
- Es befindet sich keine Disc im Magazin. E-02 Stecken Sie eine Disc ins Magazin.

den Wechsler-Betrieb anzeigt Der angewählte Titel wird nicht

wiedergegeben.

- Es befindet sich keine Disc im Magazin. E-04 Stecken Sie eine Disc ins Magazin.
  - Die CD ist zu verschmutzt. Die CD ist verkehrt herum eingelegt. Die CD ist beschädigt Reinigen Sie die CD und legen Sie die CD richtig ein.

Der Wechsler arbeitet mit Zufallswiedergabe.

Die MD ist leer E-10 ⇔ Es wird automatisch die nächste MD wiedergegeben.

Die MD hat zwar einen Titel, es sind aber keine Musikstücke aufgenommen E-11 Es wird automatisch die nächste MD wiedergegeben.

Das Gerät arbeitet aufgrund eines internen Fehlers nicht richtig. E-77 E-99 "E-99" nicht, wenden Sie sich an Ihren KENWOOD-Fachhändler Drücken Sie die Reset-Taste. Erlischt die Anzeige "E-77",

Die Schutzschaltung des Disc-Wechslers hat alle Funktionen unterbrochen, da die Temperatur 60°C übersteigt. E-0d Lassen Sie den Disc-Wechsler (ggf. durch Öffnen der Fenster oder Einschalten der Lüftung) abkühlen. Wenn er wieder betriebsbereit ist, wird die Wiedergabe fortgesetzt.

#### **Technische Daten**

#### Die technischen Daten können sich ohne besonderen Hinweis ändern.

UKW-TunerFrequenzband (Abstimmschritte: 50 kHz) 87,5 MHz – 108,0 MHzEmpfindlichkeit (Rauschabstand 26dB)0,7 μV/75 $\Omega$ Empfindlichkeitsschwelle1,6 μV/75 $\Omega$ Übertragungsbereich (±3,0 dB)30 Hz – 15 kHzGeräuschspannungsabstand (MONO)68 dBSelektivität (DIN) (±400 kHz) $\geq$ 80 dBKanaltrennung (1 kHz)35 dB	
MW-Tuner Frequenzband (Abstimmschritte: 9 kHz)531 kHz – 1611 kHz Empfindlichkeit (Rauschabstand 20dB)30 µV	
<b>LW-Tuner (nur beim KRC-258, 158 LG/LA)</b> Frequenzband	/

Cassettenspieler	
Bandgeschwindigkeit	4,76 cm/ sek.
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	0.08 %
Frequenzumfang (120 µs)	30 Hz – 14 kHz (±3 dB)
Kanaltrennung (1 kHz)	40 dB
Geräuschspannungsabstand	54 dB

Verstärker
Max. Ausgangsleistung
(KRC-258D/LG/LA)30 W × 4
(KRC-151D/LG/LA)
Dauerleistung (DIN45324, +B=14,4V)
(KRC-258D/LG/LA)
(KRC-151D/LG/LA)
Klangregler
Baß:
Höhen:
Pegel und Impedanz des Vorstufenausgangs
(nur beim KRC-258D/LG/LA)1800 mV / 10 kΩ
Vorverstärker-Impedanz
(nur beim KRC-258D/LG/LA)≤ 600 Ω
(1101 2011 1110 2003) 20, 21, 4
Allgemein
Betriebsspannung14,4 V (11 – 16 V möglich)
Stromverbrauch
(KRC-258D/LG/LA)
(KRC-151D/LG/LA)
Einbaumaß (B $\times$ H $\times$ T)
Gewicht
Government and a second

Schalten Sie die Zufallswiedergabefunktion aus.